

# Yaqub 1

<sup>1</sup>Allahın və Rəbb İsa Məsihin qulu mən Yaqubdan millətlər arasına səpələnmiş on iki qəbiləyə salam!

## Sınaqlara dözmək

<sup>2</sup>Ey qardaşlarım, müxtəlif sınaqlarla üzləşəndə bunu böyük bir sevinc hesab edin. <sup>3</sup>Çünki bilirsiniz ki, imanınızın sınaqdan keçməsi dözümlü yaradır. <sup>4</sup>Dözümlü də öz əməlini kamil etsin ki, siz yetkin və kamil adamlar olasınız, heç bir çatışmazlığınız olmasın. <sup>5</sup>Əgər sizlərdən birinin müdrikliyi çatışmırsa, hər kəsə səxavətlə və məzəmmət etmədən verən Allahdan diləsin və ona veriləcək. <sup>6</sup>Amma qoy heç şübhə etmədən, imanla diləsin. Çünki şübhə edən adam küləyin qaldırdığı və hərəkətə gətirdiyi dəniz dalğasına bənzəyir. <sup>7</sup>Qoy belə adam düşünməsin ki, Rəbdən bir şey alacaq. <sup>8</sup>O qərarlıdır, heç bir yolunda sabit deyil. <sup>9</sup>Qoy həqiqət qardaş öz ucalığı ilə fəxr etsin, <sup>10</sup>varlı qardaşsa öz həqiqəti ilə fəxr etsin, çünki varlı insan otun çiçəyi kimi solub gedəcək. <sup>11</sup>Günəş çıxır, bərk isti olur və otu qurudur. Otun çiçəyi tökülür və onun zahiri gözəlliyi itir. Varlı adam da beləcə, işləyən-işləyə solacaq. <sup>12</sup>Sınağa dözən adam nə bəxtiyardır! Çünki sınaqdan keçəndən sonra Rəbbin Onu sevənlərə vəd etdiyi həyat tacını alacaq. <sup>13</sup>Sınağa düşəndə qoy heç kim «Allah məni sınağa çəkir» deməsin. Çünki Allah pisliliklə sınağa çəkilmir və Özü də heç kimi sınağa çəkmir. <sup>14</sup>Lakin hər kəs öz ehtirası ilə aparılıb yoldan çıxarılaraq sınağa çəkilir. <sup>15</sup>Sonra ehtiras boylu qalıb günah doğurur. Günah da yetişəndə ölüm törədir. <sup>16</sup>Ey sevimli qardaşlarım, aldanmayın: <sup>17</sup>hər yaxşı bəxşiş və hər kamil hədiyyə yuxarıdan, Özündə heç bir dəyişiklik ya dönüklük kölgəsi olmayan nurlar Atasından gəlir. <sup>18</sup>O Öz iradəsinə görə həqiqət kəlamı ilə doğrulmağımıza səbəb oldu ki, biz Onun yaratdıqlarının bir növ nübarı olaq.

## Eşitmək və icra etmək

<sup>19</sup>Beləliklə, ey sevimli qardaşlarım, qoy hər bir adam eşitməkdə cəld, söz söyləməkdə təmkinli və qəzəblənməkdə də təmkinli olsun. <sup>20</sup>Çünki insanın qəzəbi Allahın salehliyini hasil etmir. <sup>21</sup>Buna görə də hər cür murdarlığı və dolub-daşan pisliliyi kənara ataraq ürəyinizə əkilən, canlarınızı xilas etməyə qadir olan kəlamı həlimliklə qəbul edin. <sup>22</sup>Bu kəlamın icraçısı olun, yalnız eşidənlər olub özünüzü aldatmayın. <sup>23</sup>Çünki kəlamı eşidən, amma icraçısı olmayan şəxs güzgüdə öz üzünün cizgilərinə baxan adama bənzəyir: <sup>24</sup>O öz-özünə baxır, kənara çəkilir və dərhal necə olduğunu unudur. <sup>25</sup>Lakin kamil qanuna, azadlıq qanununa diqqətlə baxıb ona bağlı qalan şəxs unutqan eşidən deyil, əməldə icraçısıdır; belə adam öz işində nə bəxtiyardır! <sup>26</sup>Əgər sizdən biri özünün mömin olduğunu düşünür, amma ürəyini aldadıb öz dilini yüyənləmərsə, onun möminliyi puçdur. <sup>27</sup>Ata Allahın hüsurunda pak və nöqsansız möminlik budur: yetimlərə və dullara onların əziyyətlərində qayğı göstərmək və özünü dünyadan qoruyub ləkəsiz olmaq.

## Yaqub 2

<sup>1</sup>Qardaşlarım, izzətli Rəbbimiz İsa Məsihə iman edənlər olaraq insanlar arasında tərəfkeşlik etməyin. <sup>2</sup>Məsələn, toplandığınız yerə qızıl üzüklü, gözəl geyinmiş bir adamla eyni vaxtda kasıb, nimdaş paltarlı adam da gələrsə, <sup>3</sup>gözəl geyinmiş adama diqqət yetirib «buyurun, burada əyləşin», kasıba da «sən orada dur» və yaxud «yerdə otur» deyərsinizsə, <sup>4</sup>öz aranızda ayrı-seçkilik edib pis fikirli hakimlər kimi davranmırsınız mı? <sup>5</sup>Ey sevimli qardaşlarım, dinləyin: Allah bu dünyada kasıbları imanda zənginləşmək və Onu sevənlərə vəd etdiyi Padşahlığın varisi olmaq üçün seçmədimi? <sup>6</sup>Sizsə kasıbı hörmətdən saldınız. Məgər sizi sıxışdıran varlılar deyilmi? Sizi məhkəmələrə çəkən onlar deyilmi? <sup>7</sup>Sizin məxsus olduğunuz Şəxsin şərəfli adına küfr edən onlar deyilmi? <sup>8</sup>Əgər siz «qonşunu özün kimi sev» deyən Müqəddəs Yazıya görə Padşahınız Allahın qanununa həqiqətən əməl edirsinizsə, yaxşı edirsiniz. <sup>9</sup>Amma əgər insanlar arasında tərəfkeşlik edirsinizsə, günah etmiş olursunuz və Qanuna əsasən onu pozanlar kimi məhkum olunursunuz. <sup>10</sup>Çünki kim Qanunun hamısına riayət edərək birində büdrəyirsə, o bütün Qanuna qarşı təqsirkar olur. <sup>11</sup>Çünki «zina etmə» deyən, «qətl etmə» də demişdir. Əgər zina etməyib qətl edirsənsə, sən Qanunu pozmuş olursan. <sup>12</sup>Azadlıq qanunu ilə mühakimə olunacaq adamlar kimi danışın və bu cür davranın. <sup>13</sup>Çünki mərhəmət göstərməyən mərhəmətsiz mühakimə olunur. Mərhəmət mühakiməyə qalib gəlir.

### İman və əməllər

<sup>14</sup>Qardaşlarım, əgər bir kimsə yaxşı əməlləri olmadığı halda imanının olduğunu bildirirsə, bunun xeyri nədir? Belə iman onu xilas edə bilərmə? <sup>15</sup>Əgər qardaş-bacılardan birinin paltarı və gündəlik yeməyi yoxdursa <sup>16</sup>və sizdən biri ona «arxayın get, isin və qarnını doydur» deyib onların yaşayışı üçün lazım olanları vermirsə, nə faydası var? <sup>17</sup>İman da elədir, əgər yaxşı əməlləri yoxdursa, özü-özlüyündə ölüdür. <sup>18</sup>Lakin kimsə belə deyə bilər: «Sənin imanın var, mənim də əməllərim». Sən imanını mənə əməlsiz göstər, mən də sənə imanımı əməllərimlə göstərəcəyəm. <sup>19</sup>Sən Allahın bir olduğuna inanırsansa, yaxşı edirsən. Cinlər də buna inanır və əsirlər! <sup>20</sup>Ey ağılsız adam, əməlsiz imanın puç olduğuna sübut istəyirsənmi? <sup>21</sup>Atamız İbrahim öz oğlu İshaqı qurbangahda Allaha təqdim edəndə əməllərlə saleh sayılmadımı? <sup>22</sup>Görürsən, iman onun əməlləri ilə birgə fəaliyyətdə idi və iman əməllərlə tamamlanmışdır. <sup>23</sup>Beləliklə, «İbrahim Allaha iman etdi və bu ona salehlik sayıldı» deyən Müqəddəs Yazı belə yerinə yetdi və İbrahim Allahın dostu adlandırıldı. <sup>24</sup>Görürsünüz ki, insan yalnız imanla deyil, əməlləri ilə də saleh sayılır. <sup>25</sup>Eyni tərzdə məgər fahişə Raxav belə, qasidləri qəbul edib başqa yolla geri göndərərək öz əməlləri ilə saleh sayılmadımı? <sup>26</sup>Çünki ruhsuz bədən ölü olduğu kimi əməlsiz iman da ölüdür.

## Yaqub 3

### Dil haqqında

<sup>1</sup>Qardaşlarım, bildiyiniz kimi biz müəllimlər daha ciddi bir mühakimədən keçəcəyik. Bu səbəbə görə də çoxunuz müəllim olmayın. <sup>2</sup>Çünki hamımız çox büdrəyirik. Sözləri ilə büdrəməyən bir kimsə bütün bədəni də yüyənləyə bilən kamil bir insandır. <sup>3</sup>Bizə itaət etsinlər deyə atların ağzına yüyən taxırıq, beləcə bütün bədənlərini döndəririk. <sup>4</sup>Bax gəmilər də böyük olduqları və güclü küləklər tərəfindən aparıldıqları halda sükançının könlü haraya istəyirsə, kiçicik bir sükanla oraya dönür. <sup>5</sup>Dil də elədir, bədənin kiçik üzvüdür, amma çox öyünür. Baxın, balaca bir qığılcım böyük bir meşəni yandırır! <sup>6</sup>Dil də oddur. Dil bədən üzvlərimizin arasında haqsızlıq dünyasıdır. O bütün bədənimizi ləkələyir və özü cəhənnəmdən odlandırıldığı kimi həyatımızın gedişatını da odlandırır. <sup>7</sup>Çünki istər heyvanların, istərsə də quşların, istər sürünənlərin, istərsə də dəniz məxluqlarının hər cinsi insan nəsli tərəfindən əhliləşdirilir və əhliləşdirilmişdir. <sup>8</sup>Amma dili heç bir insan əhliləşdirə bilmir. Dil qarşısızalmaz bələdir və öldürücü zəhərlə doludur. <sup>9</sup>Dilimizlə Rəbb Ataya alqış edirik. Dilimizlə də Allahın surətində yaradılmış insanları lənətləyirik. <sup>10</sup>Alqış və lənət eyni ağızdan çıxır. Qardaşlarım, bu belə olmamalıdır. <sup>11</sup>Bir bulağın eyni gözündən şirin və acı su çıxarmı? <sup>12</sup>Qardaşlarım, əncir ağacı zeytun və üzüm tənəyi də əncir yetişdirə bilərmə? Eləcə də şor bulaqdan şirin su gələ bilməz.

### Həqiqi müdriklik

<sup>13</sup>Aranızda müdrik və dərrakəli olan varmı? Qoy o öz yaxşı həyat tərzilə, müdriklikdən yaranan həlimliklə yaxşı əməllərini göstərsin. <sup>14</sup>Amma ürəyinizdə acı qısqançlıq, xudbin ehtiras varsa, öyünməyin və həqiqəti inkar etməyin. <sup>15</sup>Belə müdriklik yuxarıdan nazil olan müdriklik deyil, ancaq dünyəvi, ruhani olmayan və şeytani müdriklikdir. <sup>16</sup>Çünki harada qısqançlıq və xudbin ehtiras varsa, orada qarışıqlıq və hər cür pis əməl vardır. <sup>17</sup>Amma yuxarıdan nazil olan müdriklik əvvəla safdır, sonra da sülhpərvərdir, mülayimdir, itaətlidir, mərhəmət və xeyirli bəhrələrlə doludur, qərəzsizdir, riyasızdır. <sup>18</sup>Sülh yarananların əkdipi sülh toxumlarından salehlik bəhrəsi yetişir.

## Yaqub 4

### Allaha tabe olun

<sup>1</sup>Aranızda dava və çəkişmələrin kökü haradandır? Bədənlərinizin üzvlərində mübarizə edən ehtiraslarınızdan deyilmi? <sup>2</sup>Nə isə arzu edib əldə etməyincə adam öldürürsünüz. Həsəd aparırsınız, amma istədiyinizə nail olmayınca çəkişib dava edirsiniz. Əldə edə bilmirsiniz, çünki diləmirsiniz. <sup>3</sup>Diləyirsiniz, amma almırsınız, çünki öz kefinizə sərf etmək üçün pis niyyətlə diləyirsiniz. <sup>4</sup>Ey vəfasızlar, dünya ilə dostluğun Allaha qarşı düşmənçilik olduğunu bilmirsinizmi? Buna görə də dünya ilə dost olmaq istəyən özünü Allaha düşmən edər. <sup>5</sup>Bəlkə güman edirsiniz ki, Müqəddəs Yazı əbəs yerə «Allahın daxilimizə verdiyi ruh qısqançlıqla həsrət çəkər» deyir? <sup>6</sup>Lakin Allah daha çox lütf verir.

Bunun üçün belə deyilir: «Allah məğrurlara qarşıdır,

İtaətkarlara isə lütf göstərər».

<sup>7</sup>Buna görə də Allaha tabe olun. İblisə qarşı durun və o sizdən qaçacaq. <sup>8</sup>Allaha yaxınlaşın, O da sizə yaxınlaşacaq. Ey günahkarlar, əllərinizi paklayın! Ey qərarlı insanlar, ürəklərinizi saflaşdırın! <sup>9</sup>Kədərlənin, yas tutun, ağlayın! Qoy gülüşünüz yasa, sevinciniz də qəmə dönsün! <sup>10</sup>Rəbbin önündə özünüzü aşağı tutun, O da sizi ucaldacaq. <sup>11</sup>Qardaşlar, bir-birinizi pisləməyin. Qardaşını pisləyən yaxud qardaşını mühakimə edən kəs Qanunu pisləyir və Qanunu mühakimə edir. Amma sən Qanunu mühakimə edirsənsə, Qanunun icraçısı deyil, onun hakimisən. <sup>12</sup>Qanunverən və Hakim birdir, xilas etməyə və həlak etməyə qadir olan Odur. Bəs sən kimsən ki, qonşunu mühakimə edirsən? <sup>13</sup>İndi siz belə deyirsiniz: «Bu gün yaxud sabah biz filan şəhərə gedib orada bir il qalacağıq və ticarətlə məşğul olub pul qazanacağıq». <sup>14</sup>Əslində isə sabah nə baş verəcəyini bilmirsiniz. Axı həyatınız nədir ki? Qısa bir müddətə görünüb sonra da yox olan buxardır. <sup>15</sup>Bunun əvəzinə «əgər Rəbb istəyərsə, sağ qalarıq, bu və ya digər işi görərik» deməlisiniz. <sup>16</sup>İndi isə siz öz təkəbbürlü olmağınızla öyünürsünüz. Bu cür öyünmələrin hamısı pisdir. <sup>17</sup>Deməli, kimsə bir yaxşı işi görməli olduğunu bilib onu etməsə, günah edir.

## Yaqub 5

### Varlılara xəbərdarlıq

<sup>1</sup>İndi isə, ey varlılar, başınıza gələcək kədərli hadisələrə görə fəryad edib ağlayın! <sup>2</sup>Var-dövlətiniz çürüyüb, paltarlarınızı da güvə yeyib. <sup>3</sup>Qızıl-gümüşünüz paslanıb. Onların pası sizə qarşı şahidlik edəcək və ətinizi od kimi yandırır-yaxacaq. Bu axır zamanda var-dövlət yığmısınız. <sup>4</sup>Bax zəmilərinizi biçən işçilərdən hiyləgərcəsinə gizlətdiyiniz əmək haqqı sizə qarşı haray çəkir. Biçinçilərin fəryadı Ordular Rəbbinin qulaqlarına çatıb! <sup>5</sup>Siz yer üzündə firavan yaşayıb kef çəkmisiniz. Boğazlanma günündə də özünüzü kökəldirsiniz! <sup>6</sup>Sizə müqavimət göstərməyən salehi məhkum edib öldürdünüz.

### Səbirli olun

<sup>7</sup>Beləliklə, ey qardaşlar, Rəbbin zühuruna qədər səbirli olun. Görün əkinçi birinci və axırncı yağış yağanacan səbir edərək torpağın qiymətli məhsulunu gözləyir. <sup>8</sup>Siz də səbirli və ürəkli olun, çünki Rəbbin zühuru yaxındır. <sup>9</sup>Qardaşlar, mühakimə olunmamaq üçün bir-birinizdən gileylənməyin. Budur, Hakim qapı arxasında durur! <sup>10</sup>Qardaşlar, Rəbbin adı ilə danışmış peyğəmbərləri əzablara tab gətirmək və səbir nümunəsi kimi götürün. <sup>11</sup>Budur, biz dözümlü olanları bəxtiyar hesab edirik. Əyyubun dözümlü barəsində eşitmisiniz və Rəbbin axırda nə etdiyini də gördünüz, çünki Rəbb çox rəhmli və mərhəmətlidir. <sup>12</sup>Lakin hər şeydən əvvəl, qardaşlarım, nə göyə, nə yerə, nə də başqa bir şeyə and için. Qoy sizdə «bəli»niz bəli, «xeyr»iniz xeyr olsun ki, mühakiməyə düşməyəsini. <sup>13</sup>Aranızda əzab çəkən varmı? Qoy dua etsin. Şadlanan varmı? Qoy ilahi oxusun. <sup>14</sup>Aranızda xəstə olan varmı? Qoy imanlılar cəmiyyətinin ağsaqqallarını çağırırsın. Onlar da Rəbbin adına onu yağıla məsh edərək dua etsinlər. <sup>15</sup>İmanla edilən

dua xəstəni sağaldacaq və Rəbb onu ayağa qaldıracaq. Əgər o adam günah edibsə, bağışlanacaq. <sup>16</sup>Beləliklə, günahlarınızı bir-birinizə etiraf edin və bir-biriniz üçün dua edin ki, sağalısınız. Saleh adamın duası çox güclü və təsirlidir. <sup>17</sup>İlyas təbiətçə bizim kimi bir adam idi və o səylə dua etdi ki, yağış olmasın. Üç il altı ay torpağa yağış yağmadı. <sup>18</sup>O yenə də dua etdi və göy yağış yağdırdı, torpaq da barını verdi. <sup>19</sup>Qardaşlarım, əgər aranızdan biri haqq yolundan azar və kimsə onu doğru yola qaytararsa, <sup>20</sup>qoy bilsin ki, günahkarı azdığı yolundan qaytaran onun canını ölümdən xilas edər və bir çox günahın üstünü örtər.